

<b>Publication Date</b> <b>Date de publication</b>	9 April, 2015 9 avril 2015
<b>Enforcement Date</b> <b>Date d'entrée en vigueur</b>	13 April, 2015 13 avril 2015
<b>Subject</b> <b>Sujet</b>	<b>Delivery areas and delivery points applicable to unsalted lactic butter future contract, skimmed milk powder future contract, sweet whey food grade powder future contract</b>  <b>Zones de livraison et points de livraison applicables aux contrats à terme sur le beurre non salé, sur la poudre de lait écrémé et sur la poudre de lactosérum doux de qualité alimentaire</b>
<b>Market</b> <b>Marché</b>	Derivatives (commodities) Dérivés (marchandises)

## DELIVERY AREAS

### Article 1

Pursuant to the Instruction III.4-4, related to the delivery of commodities future contracts, this Notice sets forth the list of Delivery Areas applicable to unsalted lactic butter future contract, skimmed milk powder future contract and sweet whey food grade powder future contract.

### Article 2

Euronext Amsterdam NV and LCH.Clearnet SA may from time to time list or de-list a Delivery Area for the future contracts listed above. Such modification shall have such effect with regard to existing contracts or new contracts or both.

Any such modification will be notified to Clearing Members by means of a Notice or otherwise as Euronext Amsterdam NV and LCH.Clearnet SA may determine.

### Article 3

The three following Delivery Areas are approved for the delivery of unsalted lactic butter future contract, skimmed milk powder future contract and sweet whey food grade powder future contract:

- the Delivery Area included within a 150 km radius of Antwerp (Belgium),
- the Delivery Area included within a 150 km radius of Hamburg (Germany),
- the Delivery Area included within a 150 km radius of Rotterdam (Netherlands).

It is precised that it is referred to continental areas, excluding the United Kingdom.

## **DELIVERY POINTS**

A Delivery Point is the location within a Delivery Area, as nominated by the selling Clearing Member, where delivery will take place, with the precision that the United Kingdom is excluded.

Such Delivery Point is either:

- a European Union regulations compliant skimmed milk powder or sweet whey food grade powder storage facility, as applicable, or an unsalted lactic butter storage facility approved by the competent authority as per regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and the Council, or
- a production facility approved by the competent authority as per regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and the Council, for the unsalted lactic butter, the skimmed milk powder or the sweet whey food grade powder, as applicable.

If you have any questions and/or remarks,  
**Please contact:** [ichclearnetsa\\_legal@ichclearnet.com](mailto:ichclearnetsa_legal@ichclearnet.com)

## ZONES DE LIVRAISON

### Article 1

En application de l'Instruction III.4-4 sur la livraison des contrats à terme sur marchandises, le présent Avis fixe la liste des Zones de Livraison applicables aux contrats à terme sur le beurre non salé, la poudre de lait écrémé et la poudre de lactosérum doux de qualité alimentaire.

### Article 2

Euronext Amsterdam NV and LCH.Clearnet SA peuvent à tout moment inclure ou retirer une Zone de Livraison des contrats à terme listés ci-dessus. Cette modification peut avoir un effet sur les contrats existants ou les nouveaux contrats ou les deux.

Cette modification sera notifiée aux Adhérents Compensateurs par la publication d'un Avis ou par tout autre moyen, tel que déterminé par Euronext Amsterdam NV et LCH.Clearnet SA.

### Article 3

Les trois Zones de Livraison admises pour la livraison des contrats à terme sur le beurre non salé, la poudre de lait écrémé et la poudre de lactosérum doux de qualité alimentaire sont les suivantes :

- la Zone de Livraison comprise dans un rayon de 150 km d'Anvers (Belgique),
- la Zone de Livraison comprise dans un rayon de 150 km d'Hambourg (Allemagne),
- la Zone de Livraison comprise dans un rayon de 150 km de Rotterdam (Pays-Bas),

Il est précisé qu'il est fait référence aux zones continentales, de sorte que le Royaume-Uni est exclu.

## POINTS DE LIVRAISON

Un Point de Livraison est un endroit compris dans une Zone de Livraison, telle que désignée par l'Adhérent Compensateur vendeur, auquel la livraison doit avoir lieu, étant précisé que la zone du Royaume-Uni est exclue.

Un tel Point de Livraison correspond :

- soit à un lieu d'entreposage de poudre de lait écrémé ou la poudre de lactosérum doux de qualité alimentaire, selon le cas, conforme aux réglementations de l'Union Européenne, ou un lieu d'entreposage de beurre non salé approuvé par l'autorité compétente tel que prévu par le Règlement CE n°853/2004 du Parlement Européen et du Conseil ;
- soit à une installation de production approuvée par l'autorité compétente selon le Règlement européen CE n°853/2004 du Parlement européen et du Conseil, prévue pour le beurre non salé, la poudre de lait écrémé ou la poudre de lactosérum doux de qualité alimentaire selon le cas.

Pour toute question ou commentaire,  
**Merci de contacter :** [lchclearnetsa\\_legal@lchclearnet.com](mailto:lchclearnetsa_legal@lchclearnet.com)